

Der Amerikanerfimmel.

Oberlausitzer Dialekt-Schwank in 3 Aufzügen
von Richard Blasius.

5) Nachdruck und Rollenausschreiben verboten. — Aufführungrecht ist nur zu erhalten vom Thespis-Verein, Schandau.

Vagabund [benigt das Brot als Kompottlöffel]: Fein, sein!
[Alles steht bewundernd vor dem Eßer.]

Auguste: Jeeses, wie dar ößt!

Knick: Ganz amerikanisch, Frau Fleckn. Nu zieh aber 'n neu'n Dazug oa, Fleck.

Fleck: Lina, wu hostn menn Dazug hiegtröin?

Lina: Dazug? Ich hoa kenn gsahn.

Fleck (erstaunt): Der Tassl hois doach gsoit.

Lina (geringschätzig): Der Tassl ös a Toffl. Ich weiss nischt vo an Dazug. Amend die Frau Fleckn, doaz die ...

Fleck: Ahl, wu hostn menn Dazug hiegton?

Auguste: Dazug? Ich hoa kenn en Hänn ghoat.

Fleck (erschrocken zu Knick): Mei Dazug ös weg.

Knick (ebenso): Do hot a glajn.

Fleck: Woaröm hostn denn ne es Haus getroin?

Knick: Ja, woaröm?

Fleck: Doas ös a Onglick fer diech.

Knick: Nee, nee, fer diech.

Fleck: Nee, nee, fer diech.

Knick: Ich hoan diär vabgliesert.

Fleck: En Goartn hostn gschnössn. Do koan ich nischt dersir, wenn a wegkömmmt.

Knick: Os denn Grund ond Bodn hoach dern gbrocht.

Ond ich hoa dersch oa gsoit. Stömmis?

Fleck (kleinlaut): Doas schonn.

Knick: Also is a diär gsthöhl wurn. (Betrachtet den Vagabunden): Jeeses, jeeses, Fleck, ös doas sonnerboar, dar Herr Amerikaner hot ja groad su an Dazug, wie denner ös.

Fleck (wehmüttig): Gwast ös.

Auguste: O Gott, o Gott, doas Onglück!

Vagabund (mit Essen fertig, steht auf): Was sein Unglück?

Knick: A Dazug ös gsthöhl wurdn.

[Schleicht sich hinter den Vagabunden und mustert den Anzug.]
Sonnerbar, Sonnerbar!

Vagabund (dreht sich herum): Was heißt „sonnerbar“?

Knick (unter Verbeugungen): Nichts, nichts, Mister-Exellenz. Bi äm Schneider. Ein sehr schöner Stoff, - ein seiner Anzug.

Vagabund: Neueste Mod' „Amerika“ Newyork.

Knick: Jes, jes, jes, jes.

Auguste: Jeeses, jeeses, su a Onglück.

Fleck (trostlos): Herr neue Dazug gsthöhl.

Vagabund: Was ist „stohlen“?

Knick (mit erklärenden Gesten): Anzug erst hier. Dann weg. Nicht hier, nicht da, weg, weg, weg.

Auguste: Weg, weg, weg.

Vagabund: Groß' Unglück? No, no, klein Unglück! Was kost?

Knick: Hunnerttausend Mark.

Vagabund (reicht Fleck mehrere Geldscheine): Hier is Monee.

Fleck (fassungslos): Ich, ich, doas schenkn Se mir?

Vagabund: Vor Anzug, wo ist stohlen.

Knick: Wievill, wievill?

Fleck (stammelnd): Hu... hunnerttausend.

Knick (begeistert): 's golne Zeitalter ös do.

Auguste (drückt dem Vagabunden die Hand): Herr Hegenlenz, tausnd Dank, tausnd Dank!

Fleck: Nee, hunnerttausend seins. (Drückt ihm die andere Hand): Hunnerttausend Dank, hunnerttausend Dank!

Vagabund (macht sich los): Nix dorbei, Deutsch arm, Amerika reich.

Knick (zu Fleck): Woas hoa iech gsoit?

Fleck (umarmt Knick): A Engl böst.

Knick: Doas nö, aber an Spirzjus hoach.

Vagabund: Ich will schlaf.

Auguste (glücklich): Derr Herr Minister Hegenlenz will schloßn. (Alle drei ab.)

Vagabund (grinsend): Endlich allein! Nu bin ich blos gespannt, wie lange ich das Schlaraffenleben hier aushalten werde in diesem Ballertkaff. (Zieht die Brieftasche hervor.) Hahahaha, dem Mann schadet das nichts. Das heißt man zur Ader schlagen. In zwei Tagen muß das Zeug alle sein, denn auf die Landstraße ist das nischt.

[Habelmann kommt aus dem Hause.]

13. Auftritt.

Vagabund, Habelmann.

Habelmann (devot): Guten Morgen! Oberrechnungsrat Habelmann aus Cottbus.

Vagabund (herablassend): Mister Schmidt, Newyork.

Habelmann (ehrfürchtvoll): Ah, aus Amerika?

Vagabund: Tes. (Auf Habelmann zeigend): Noch nicht in Amerika?

Habelmann (wehmüttig lächelnd): Ich? O nein. Ich sitze seit dreißig Jahren in meinem Büro und rechne. In meinem vierzehntägigen Urlaube lese ich mir stets einen Band der Gartenlaube; den lese ich in aller Bequemlichkeit zu Hause von vorn bis hinten durch. Vor dreißig Jahren habe ich mit dem Jahrgang 1860 angesangen, jetzt bin ich bei 1890. Sehen Sie, so bleibt man immer auf dem Laufenden.

Vagabund (für sich, auf seine Schuhe sehend): Ich bleibe lieber auf den Laufenden. (Zu Habelmann): Sie aber sein immer dreißig Jahre zurück. Jetzt nicht 1890, jetzt 1923.

Habelmann: Das ist eben das Gute. So ärgert man sich über nichts, weil man sich sagen kann: „Das ist ja alles schon lange vorbei.“

Vagabund: Noch gar nicht getippelt, — äh, gereist?

Habelmann: Das ist meine erste Reise. Auf die habe ich lange Jahre gespart. O, ich habe mich sehr einschränken müssen. Aber nun habe ich vier Wochen Urlaub und kann meine Gartenlaube hier in dieser schönen Gegend lesen.

Vagabund (hält ihm eine Menge Geldscheine hin): Da!

Habelmann: Was?

Vagabund: Nehmen.

Habelmann: Ich? Bon Ihnen? Sie scherzen.

Vagabund: Nix dorbei. Deutschland arm, Amerika reich.

Habelmann (gekränkt): Das glaub ich schon. Aber Sie glauben doch nicht im Ernst, daß ich als anständiger Mensch mir von Ihnen so viel Geld schenken lasse. Nein, nein, Sie meinen es vielleicht gut, aber ich danke.

Vagabund (erstaunt beiseite): Na sowas passiert, glaub ich, alle Jahre nur einmal. (Laut): Sie 33 Jahr zurück. Sie soll les' 1923, nix 1890.

Habelmann: Schon gut, schon gut. (Für sich): Ein sonderbarer Mann, dieser Amerikaner.

[Setzt sich rechts an einem Tisch.]